

LA BOURSE

Clôture d'hier à Galata	
L'or	714
L'arg.	730
Francs	277
Lièges	151
Drachmes	75
Leis	19 50
Mark	7 50
Levas	24 50

ABONNEMENTS

UN AN SIX MOIS

Ltqs.	Ltqs.
Constantinople...	9
Province.....	11
Etranger frs....	100

LE BOSPHORE

Quissey dire, laissez-nous blâmer, condamner, emprisonner, laissez-nous pendre, mais publiez notre pensée
PAUL-LOUIS COURIER.

3me Année. — No 831

MARDI

18

JUILLET 1922

RÉDACTION-ADMINISTRATION

Péra, Rue des Petits-Champs, No 5

TELEGRAMME «BOSPHORE» PERA.

Téléphone Péra 2089.

Journal Politique, Littéraire et Financier

ORGANE FRANÇAIS INDÉPENDANT

Directeur-Propriétaire MICHEL PAILLARÈS

LE NUMÉRO 100 PARAIS

ON REPARLE DU DÉSARMEMENT!

Il y avait quelque temps que les pacifistes n'étaient parus en guerre pour imposer leur marotte du désarmement. Ça ne pouvait durer ainsi, autrement la Société des Nations aurait risqué de se voir déclarée en faillite. C'est pourquoi la « commission temporaire mixte de la réduction des armements » — quel titre ! — qui est chargée de préparer un plan de limitation des armements et qui, depuis le mois de janvier, réfléchissait à ce problème, s'est réunie à Paris pour arrêter le programme qu'elle soumettra, au mois de septembre, à la troisième assemblée de la Ligue.

Deux projets de réduction des armements ont été soumis à la « commission temporaire ». Ils émanent : l'un d'un certain lord Esher, pourvu de la charge honorifique de gouverneur du château royal de Windsor; l'autre de lord Robert Cecil, lequel est assez connu pour que nul besoin soit de rappeler qui il est. Le premier a été remis il y a six mois déjà, le second ne date que d'hier. Bien qu'il soit venu à la dernière heure, le projet de lord Robert Cecil peut être considéré comme le préambule de celui de lord Esher. En effet, il se borne à l'énonciation de principes généraux, sans entrer dans les modalités d'application des résolutions qu'il propose. Bien plus, il reconnaît que son projet doit être complété par un autre de réalisation et, pour l'instant, il se rallie à celui de lord Esher. A noter que lord Robert Cecil, qui représente un des dominions, a souligné qu'il parlait non comme délégué de son gouvernement ou de son pays, mais à titre purement individuel, la commission ne contenant aucun délégué officiel.

Quoique le projet de lord Esher soit plutôt long et diffus, son économie peut, dans ses lignes générales, être exposée en peu de mots. La méthode employée à Washington pour les armements navals doit être également suivie pour les armements terrestres. La réduction de ceux-ci doit s'opérer d'après des « coefficients » en nombre à déterminer par les effectifs que comporte aujourd'hui chaque armée, en ne tenant compte que des forces métropolitaines. Le coefficient est fixé à 30,000 hommes. Pourquoi 30,000 hommes et non 20,000 ou 40,000? On ne sait. Quoi qu'il en soit, les coefficients seraient ainsi distribués entre les pays appelés à signer le pacte de réduction des armements, lequel serait conclu pour dix années : Belgique et Danemark, 2 respectivement, soit 60,000 hommes; France, 6; Espagne, Grande-Bretagne, Grèce, Hollande, Roumanie, Tchécoslovaquie, chacune 3; Italie et Pologne, 4; Norvège, Suède et Suisse, 2; Portugal, 1. L'Allemagne, l'Autriche, la Bulgarie, la Hongrie disposaient des forces militaires qui leur ont été reconnues par les traités. Quant à la Russie, le plan de lord Esher est muet sur elle. On eût été curieux cependant de savoir combien de coefficients de 30,000 hommes le noble lord attribuait aux bolchévistes au prorata des effectifs actuels.

Nous n'entreprendrons pas, pour l'instant, une critique détaillée du

projet Esher; nous nous bornons à une seule remarque. Il est vrai qu'elle est capitale, car elle en démontre le vice dirimant; elle en est la condamnation formelle. Dans les coefficients alloués à chaque pays sont compris non seulement tout le personnel militaire ou aérien de tout rang mais « les forces de police armées de façon permanente ». Il en résulterait donc que la France, avec six coefficients à 30,000 hommes l'un, aurait une force de 180,000 hommes, gendarmerie comprise. D'autre part, l'Allemagne, même sans les camouflages auxquels elle recourt depuis juin 1919 pour ne pas désarmer, aurait sous les armes, en vertu des dérogations au traité consenties à Boulogne, 250 mille hommes (dont 100,000 pour le Reichsherr et 150,000 pour la police de sûreté militaire), soit 70,000 hommes de plus que la France. Singulier moyen d'assurer la paix en Europe que de donner à l'Allemagne l'état militaire le plus puissant!

Maintenant quel organe sera chargé d'actionner normalement le système de coefficients, de régler au mieux son fonctionnement, de veiller jalousement à ce qu'aucune infraction ne soit commise à l'ordre établi? Parbleu, la Société des Nations. La chose ne va-t-elle pas de soi? La commission permanente de la Ligue qui, d'après l'article 9 du Covenant, est chargée de donner au Conseil, d'une façon générale, son avis sur les questions militaires et les navales, serait reconstituée pour être élevée, en quelque sorte, au rang de « Sur-Etat ». En effet, elle entretiendrait après des gouvernements des attachés militaires navals et aériens qui seraient à la fois les inspecteurs-généraux de la Société et les contrôleurs-généraux du désarmement.

Tout cela est très bien... pour la Société des Nations. L'institution d'attachés militaires ne sera, il faut l'espérer, qu'un acheminement à la création de ministres plénipotentiaires et représentants extraordinaires accrédités dans toutes les capitales. Mais le sur-Etat que sera devenue la Ligue manquera absolument de ce qui est la caractéristique des « surhommes » et de tout ce qui est « supernaturel » la force. La Société des Nations est vouée originellement à l'impuissance. Elle n'a pas et n'aura jamais la force qui, en rappelant à l'ordre les récalcitrants, impose le respect du droit.

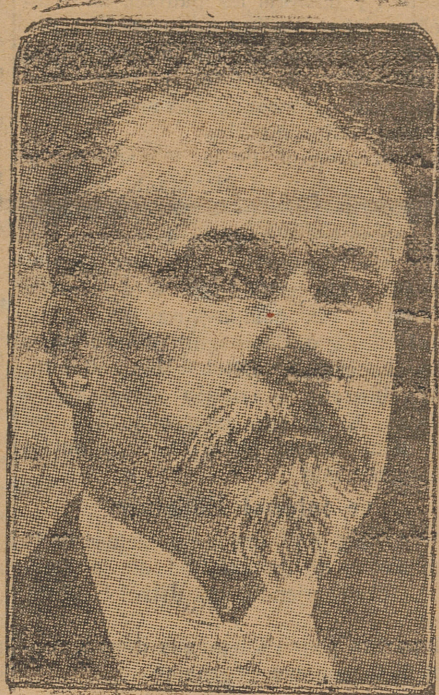
A. de La Jonquière.

La situation financière

Les négociations pour la conclusion d'une avance ont continué aussi hier. On croit qu'une somme de 500,000 livres sera versée demain au Trésor.

Judi commencera le paiement d'une demi-mensualité aux veuves et aux orphelins ainsi qu'aux fonctionnaires jouissant du droit de priorité.

Le projet de loi sur le congé obligatoire et les économies à réaliser dans les divers départements a été soumis à la sanction impériale.



M. RAYMOND POINCARÉ

qui vient d'inaugurer à Jonchery le monument élevé au sergent Peugeot, première victime de la guerre, assassiné par les Allemands le 2 août 1914, soit plus de 30 heures avant la déclaration de guerre de l'Allemagne.

LA CONFERENCE POUR LE PROCHE-ORIENT

Hier le ministre des affaires étrangères a reçu des représentants de la Sublime Porte à l'étranger des dépêches au sujet de la conférence sur le Proche-Orient.

Réunion du nouveau conseil des commissaires

Décisions très importantes. Le nouveau conseil des commissaires a tenu hier sa première réunion sous la présidence de Réouf bey. Après avoir discuté les nouvelles instructions à donner aux valis et aux représentants du gouvernement anatolien à l'étranger, il s'est occupé de questions politiques et militaires et a pris à ce sujet des décisions très importantes qui sont tenues secrètes.

A l'issue du conseil, Réouf bey a eu avec Moustafa Kemal un long entretien au cours duquel il a informé le dictateur de ces décisions. Jeudi prochain, le conseil des commissaires fera, pour la première fois, des déclarations à l'Assemblée nationale qu'il mettra au courant des décisions précitées ainsi que de la ligne de conduite que compte suivre le gouvernement.

La continuation des négociations à La Haye dépend des déclarations de Litvinoff

La Haye, 16 T.H.R. — Le président de la conférence, M. Paillard, connaît à Litvinoff que les délégués étaient unanimement disposés, au cas où Litvinoff aurait le désir de modifier ses déclarations antérieures, à laisser la porte ouverte à la continuation des négociations.

Les Etats-Unis et la Ligue des Nations

Londres, 16 T.H.R. — Des dépêches de New-York disent que l'attitude du secrétaire Hughes qui défendait la situation de l'Amérique, vis-à-vis de la Ligue des Nations, est considérée comme une indication claire et malgré que le gouvernement était empêché par le congrès de suivre les travaux de la Ligue, celui-ci continue sa politique actuelle de coopération indirecte tendant à seconder l'œuvre de la Ligue des Nations pour la cause de la paix.

On attend toujours les aviateurs italiens

Les aviateurs italiens qui étaient attendus dimanche en notre ville, venant d'Andrinople, ne sont pas encore signalés. Jusqu'à hier soir, 8 h., aucun télégramme les concernant n'était parvenu à l'aérodrome de San Stefano.

La capture du monstre marin

Une pêche mouvementée. Le cétacé est tué par un obus de 7,50

Depuis sa dernière apparition entre Cartal et Pendik, on n'avait plus entendu parler du monstrueux cétacé qui avait si fort effrayé les passagers d'un bateau du Séfaïne. Cependant, une surveillance sérieuse était exercée dans ces parages en vue de la destruction de la bête. De nombreux bateaux de pêche notamment montaient la garde le long du littoral.

Avant-hier, vers l'aube, l'un de ces derniers remarqua à une assez grande distance une forme énorme sur la surface liquide. On eût dit un îlot. Le pêcheur reconnut la bête monstrueuse.

Aussitôt il avisa un vaisseau de guerre qui se tenait non loin de là. Les mesures nécessaires furent prises sans retard.

Tous les bâtiments de pêche de Maltépé, Cartal, Pendik, munis de leur attirail, s'éparpillèrent autour de la bête qui fut prise ainsi dans une espèce de cordon d'investissement.

De son côté le bâtiment de guerre s'approcha, à petite vitesse, jusqu'à une distance de quelques centaines de mètres.

Malheureusement, le cétacé fit soudain un plongeon et disparut. Un vil désappointement saisit les assistants.

Le monstre allait-il échapper? On décida d'attendre. Ce fut une bonne idée. En effet, l'attente ne fut pas longue.

Bientôt il y eut un bouillonnement, puis on vit de nouveau émerger une tête monstrueuse...

Le bâtiment de guerre, qui n'attendait que cela, lâcha un obus de 7,50.

Atteint en plein, le cétacé vira plusieurs fois. On voyait tour à tour la queue, la tête, de formidables nageoires, cependant que la mer bouillonnait, des vagues se soulevaient et que tous les bâtiments dansaient comme par une tempête.

Plusieurs faillirent sombrer. Bien que mortellement atteint, l'animal continuait à se débattre. Les bateaux de pêche resserrèrent peu à peu leur cordon, afin de mettre un terme aux spasmes de cette terrible agonie et essayer de capturer l'animal.

Ils y réussirent après plus de 2 heures d'efforts.

Le monstre, solidement attaché, fut remorqué au rivage et mis à terre devant le jardin Madelly.

Sa longueur est extraordinaire, de même que son diamètre.

Nul — même parmi les plus vieux — ne se rappelle avoir jamais vu une bête pareille dans la capitale.

Chaque des nageoires a plusieurs mètres de longueur.

La queue a été détachée. Son poids dépasserait 900 kilos.

Les pêcheurs auraient décidé de transporter ici le corps du cétacé et de l'exposer au Stadium de Taksim.

L'idée est assurément ingénieuse. Mais comment — étant donné le poids — ce transport pourra-t-il s'effectuer?

L'Allemagne paye..

Londres, 16. T.H.R. — Les journaux expriment leur satisfaction pour le paiement effectué, hier, par l'Allemagne de la tranche de 1.600.000.000 de Lstg. due comme réparations, évitant ainsi une crise immédiate et permettant à la commission des réparations de prendre en considération la demande de moratorium faite par l'Allemagne pour ses obligations futures. Après les violentes fluctuations de la semaine dernière, il y a eu hier une reprise des changes étrangers. Le mark allemand a atteint 1960, marquant ainsi un sensible progrès sur la semaine dernière. Le franc et la lire italienne ont été également à la hausse.

La Conférence Orientale

Une dépêche d'Athènes annonce que MM. Gounaris, Stratos, Baltazis, Theotokis, Triandaphylacos et Sterghiadis ont été désignés pour représenter la Grèce à la conférence orientale qui doit se réunir prochainement.

Athènes, 16. A.T.I. — On attache une particulière importance aux conversations qui ont eu lieu à Smyrne entre M. Sterghiadis et le généralissime Hadjanesti. La presse locale persiste dans son opinion que la situation actuelle en Anatolie ne saurait plus durer et que les belligérants doivent se décider. L'Elfteros Typos déclare que la situation de l'armée grecque est excellente et que les positions qu'elle occupe ont été rendues inexpugnables.

Le rapide Bucarest-Vienne tombe dans une rivière

Bucarest, 16. T.H.R. — Le rapide Bucarest-Vienne à la suite de la rupture d'un pont tomba dans la rivière Prabhoga près de Sinaia. Il y eut 2 morts 24 blessés et des dégâts matériels importants.

L'attentat contre M. Millerand

Londres, 16. T. H. R. — Le gouvernement britannique a donné des instructions à lord Hardinge, son ambassadeur à Paris, pour exprimer au président Millerand son horreur pour le lâche attentat dont il fut l'objet, et sa joie de ce que cet attentat n'a pas eu de résultat.

Le roi de Grèce à Mytilène

Le roi de Grèce est attendu prochainement à Mytilène à bord de l'Avéroff.

NOS DÉPÊCHES

L'annexion par la Grèce de la zone micrasiatique du traité de Sévres

Athènes, 16 juillet.

Un conseil des ministres a réglé les derniers détails de l'application des décisions concernant l'Asie Mineure et qui ont été définitivement approuvées en haut lieu. L'une des premières sera l'annexion officielle des territoires occupés à la Grèce par le traité de Sévres.

Pour ce qui est des territoires occupés en dehors de cette zone ils seront organisés sur le modèle de ceux s'administrant actuellement par d'autres puissances européennes.

D'autres mesures sont également envisagées pour la pacification de l'Anatolie.

M. Sterghiadis a longuement conféré avec le généralissime Hadjanesti à Smyrne. On attend la proclamation de M. Sterghiadis faisant connaître les décisions dans leur texte intégral.

L'hygiène publique à Constantinople

Les Médecins-Dentistes Pharmaciens — La rage

On n'a pas le droit de mourir prématurément même vieux quand on a ses enfants à établir, avait dit un jour un jurisconsulte du pays.

Ces paroles incompréhensibles de prime abord sont pourtant d'une grande vérité pour peu qu'on prenne la peine de les étudier.

Il est certain que l'homme n'est pas le maître de sa destinée. Il voudrait bien vivre cent ans que le moment venu, tôt ou tard, il s'en ira de ce monde sans quelquefois avoir le temps de murmurer une plainte ou une protestation. Tel fut notre jurisconsulte qui est mort avant d'avoir pu marier sa jeune fille et sans même arriver à lui adresser un mot d'adieu.

Mais s'il y a des cas de décès foudroyants il existe plus de maux curables, maux qui cèdent aisément si on se prend à les faire traiter intelligemment dès leur extrême début. Il n'est pas rare non plus de prolonger la vie et la rendre tant soit peu supportable quand les chances de guérison font défaut, mais non les moyens calmants, pourvu que le médecin puisse savoir user avec méthode de toutes les armes de combat fournies par la science.

Ce combat cependant ne saurait être mené sans frais si notamment le patient a besoin de changement d'air ou d'une station en ville d'eau.

Mais contentons-nous d'une façon générale des deux facteurs principaux de la guérison : la médecine et la pharmacie.

Ainsi que notre jurisconsulte le pensait, aucune personne qui souffre ne doit désespérer de la vie avant de consulter un ou quelques hommes de science, essayer leurs prescriptions et avoir compris par les résultats négatifs ou contraires des drogues absorbées que son mal est irrémédiable. Et encore essaierait-il de vivre si tant est que le repos et le régime peuvent lui être relativement favorables.

Or, le concours du médecin et du pharmacien coûtent.

Si notre jurisconsulte est mort avant terme c'est un peu faute d'avoir pu en temps de guerre suivre le traitement indiqué, car c'était un homme qui aurait tout tenté, mais il y a plus d'un malheureux aujourd'hui qui ne peuvent se soigner, guérir ou vivre, faute de pouvoir subvenir aux frais d'un traitement.

En effet, depuis quelque temps les honoraires des médecins et des dentistes ainsi que les prix d'ordonnances ont atteint un tel degré de hausse que beaucoup de gens hésitent longtemps avant de consulter un homme de science donnant hélas ! ainsi libre cours à la maladie qui aura commencé à les ronger. Voilà pourquoi il est constaté actuellement une recrudescence entre autres des maux de poitrine et d'estomac.

Quant aux opérations chirurgicales il faut une fortune pour se décider à y avoir recours.

Si nos praticiens ont aussi à subir les exigences de la vie actuelle, il faut avouer qu'aux sommes qu'ils encaissent ils pen-

La Petite Entente

Athènes, 16 juillet. La Grèce sera bientôt appelée à faire partie du groupe de la petite Entente. Le ministre des finances tchécoslovaque organise une conférence économique à laquelle participera aussi la Grèce.

La fin d'un chef de bande à Cavalla

Salonique 15 juillet. A la suite d'une rencontre sanglante entre des gendarmes et la bande de brigands de Mimki Deli Osman, celui-ci fut tué pendant qu'il essayait de fuir travesti en hanoum. Son fils et sa femme ont été également tués. Des détachements de gendarmerie sont à la poursuite des autres brigands.

Service Météorologique du C.O.F.C.

Bulletin du 17 juillet à 18 h. Compte rendu de la journée du 17 Pression atmosphérique à 0 degré et au niveau de la mer : 758 mm Hg. Tendence : baisse.

Prévision pour la journée du 18

Vent au sol : N.N.E. à N. moyenne : 2 m. à la seconde. Vent des nuages à 2000 mètres N. E. Moyenne : 15 m. à la sec.

Températures : maxima de la journée ; ombre, 31 ; soleil : 34 ; minima de la nuit : 23.

Humidité : moyenne pais faible. Visibilité : très bonne moyenne ; 80 kilom.

Régime : calme. Temps : chaud, ciel clair.

Observations générales : ciel nuageux, pas de changement sensible.

veut subvenir royalement à leurs frais d'entretien.

Certains médecins de marque et des dentistes de premier ordre sont heureusement plus humains que leurs cadets.

Comprenez l'impossibilité d'accorder leur secours à la classe indigente, ils consentent souvent sur une recommandation quelconque à donner leur avis raisonnable.

Toutefois une ou deux hyronnelles n'amenent pas l'état de la grande majorité de médecins du quartier qui allaient jadis à domicile pour un médié et qui se font payer aujourd'hui deux à trois livres turques chez eux.

Ainsi en y ajoutant une ou deux livres de frais de médicament il faudrait cinq livres à quelqu'un pour déranger un quart d'heure le docteur.

A son tour le dentiste ne procède à une extraction contre plus moins de 1 1/2 à 2 livres et sans anesthésie s'il vous plaît.

Calculez en conséquence les plombages qui coûtaient à l'époque un médié d'argent et la confection d'un ratelier.

Quant aux pharmaciens, un chimiste a eu la complaisance de nous indiquer dernièrement le prix des matières premières d'une ordonnance : 15 ou 20 piastres environ contre 150 piastres réclamées par l'apothicaire !

C'est comme on le voit tout simplement scandaleux.

Dans ces conditions, comment pourrait-on avoir soin de sa santé et si cet état de choses qui va en s'aggravant, continue, les hommes de sciences qui sont appelés à sauver de la mort le plus de malades possibles créeront bien le droit de mourir à l'entente de la théorie de notre jurisconsulte, puisera plutôt que de souffrir, l'homme préférera aller à l'autre monde, nonobstant les obligations qui le liaient à celui-ci, de père, de mère, de fils, d'épouse, etc.

Telle étant la situation, les autorités compétentes devraient, en désignant pour chaque quartier comme dans certains de l'Europe, des médecins et des dentistes à des honoraires convenables qu'elles fixeraient, ou établir un tarif médical général suivant qu'il s'agisse d'un médecin ordinaire, d'un spécialiste, d'un professeur ou d'un chirurgien.

Pour ce qui est des pharmaciens, un tarif s'impose en tout état de cause, sous peine des plus graves sanctions, quant à son respect ; car à côté des prix exorbitants réclamés, il serait constaté fréquemment des fraudes dans la nature, la qualité des médicaments fournis.

En terminant et quoique ceci soit hors de la matière, nous attirons l'attention de la municipalité sur une recrudescence de petits chiens dans les rues latérales de Péra, depuis qu'à la suite de la diminution de la rage, la surveillance et la destruction des bêtes errantes se sont relâchées.

C. J.

Chez les kémalistes

Vers Moscou

Foad bey, député d'Ismit, a été désigné comme consul général de l'Anatolie à Moscou. Il rejoindra son poste dans le courant de cette semaine conjointement avec Ali Foad pacha le représentant kémaliste à Moscou.

Le commissariat de la justice

Behdjet bey, député de Kianguiri, a été élu gérant du commissariat pour la justice jusqu'à l'arrivée de Djéleddine Arif bey, le titulaire de ce département.

Le banquet d'Araloff

Le « camarade » d'Araloff, le représentant de la Russie à Angora, va offrir vendredi prochain dans les vignes de l'ambassade russe située aux environs de la ville un dîner en l'honneur des membres de l'Assemblée nationale.

La loi sur la responsabilité des commissaires

Le projet de loi sur la responsabilité et les attributions des commissaires a été examiné au cours de la séance de dimanche de l'Assemblée nationale d'Angora.

150 sous-officiers partent pour le front

150 sous-officiers qui ont achevé leur instruction à Angora ont été envoyés sur le front occidental. Avant leur départ ils ont été reçus par Moustafa Kémal devant qui ils ont prêté serment.

La loi sur le congé obligatoire et les économies dans les divers départements

Nous reproduisons ci-dessous les passages essentiels du projet de loi sur le congé obligatoire :

Le congé est de 3 ans. Les fonctionnaires en congé pourront réintégrer leurs postes.

Les fonctionnaires en congé sont libres de se livrer à toute occupation pendant leur congé.

Les fonctionnaires ayant 40 années de service et âgés de 60 ans seront mis à la retraite.

Licenciement des fonctionnaires journaliers. En cas de vacance après l'application du congé obligatoire, le choix du titulaire sera fait parmi les fonctionnaires en congé.

La base de la réduction des budgets de divers départements a été fixée comme suit par le conseil des ministres : 30 o/o pour les départements de la guerre, de la marine, du commerce et des travaux publics ; 20 o/o pour le cheikh-nislanat et le ministère de l'intérieur ; 25 o/o pour le grand vizirat ; 10 o/o au minimum pour les finances ; 15 o/o pour le conseil d'Etat ; 10 o/o pour l'institution publique.

Les ministères des affaires étrangères et de la justice limiteront la réduction des budgets de leurs départements respectifs.

20 o/o pour la direction générale des postes et télégraphes ; 10 o/o pour le vizir de Constantinople ; 10 o/o pour le commandement en chef de la gendarmerie, et la direction générale de la santé.

Les budgets de la dinastie impériale, de la direction générale des prisons et de la haute commission des ventes sont exceptés de cette mesure.

LE 14 JUILLET A ANGORA

Angora, 15. — Hier soir, à l'occasion du 14 Juillet, le colonel Mougin a donné un dîner de 30 couverts, auquel étaient conviés Moustafa Kémal pacha, des commissaires et quelques membres de l'Assemblée nationale.

Au cours du dîner, qui fut marqué de la plus grande cordialité, une musique militaire joua les hymnes nationaux français et turc. Moustafa Kémal pacha et le colonel Mougin échangèrent des toasts où ils relevèrent l'amitié franco-turque.

Le chef de l'Etat anatolien a établi un parallèle entre la situation actuelle de la Turquie et celle de la France en 1789. Il a ajouté que les deux peuples ayant rencontré les mêmes difficultés, les Français comprendront les Turcs plus facilement que les autres nations et que l'on ne pouvait pas douter de la sincérité du peuple français.

Une émouvante cérémonie à Salonique

L'embarquement des corps des soldats et des marins français morts en Orient. Salonique, 15 juillet.

Une cérémonie très émouvante a eu lieu au Port à l'occasion de l'embarquement pour la France des restes des soldats et marins français morts en Orient.

Les colonnes serbe et française y assistaient. Les honneurs militaires étaient rendus par des détachements de la garnison et de marins en tenue de parade.

M. Stanoievitch, consul général du royaume des Serbes, Croates, Slovènes, prononça une allocution qui produisit une profonde impression. En des termes émus, il retraça la fraternité d'armes des troupes serbes et françaises qui versèrent en commun leur sang en Orient pour la Cause sacrée.

En terminant son discours le consul général du royaume serbe croate et slovène a dit :

« Je me permets de déposer une couronne de fleurs sur le cercueil des Immortels. C'est un petit signe de notre reconnaissance, c'est un petit signe de notre admiration. Cette couronne, c'est le salut serbe croate et slovène aux frères français, c'est le baiser de la Serbie... autrefois petite, puis martyre, aujourd'hui de la Serbie... grande, puissante, prospère, disposant de 2 millions de balotines ; surtout cette couronne est l'interprète de notre fidélité aux grands descendants du grand Danton et de Mirabeau... »

M. Dobrowsky, vice consul de France, répondit à M. Stanoievitch pour le remercier des sentiments qui animent le peuple serbe à l'égard de la France et de ses nobles enfants qui ont donné leur vie pour la défense de la civilisation. Le premier cercueil embarqué contenait la dépouille du lieutenant Toquette, neveu du maréchal Franchet d'Espèrey, tué en Serbie, et le deuxième contenait les restes de Gaston Surcen.

Ces cercueils étaient portés par deux marins grecs, deux soldats grecs et deux français. Le détachement de la garnison, drapeau en tête, rendait les honneurs, tandis que la musique militaire jouait une marche funèbre.

La ligne des libéraux d'Athènes avait envoyé une superbe couronne avec cette inscription : « La Ligue des Libéraux aux nobles enfants de France ». Les cercueils étaient couverts de couronnes anglaises, romaines, serbes, italiennes. D'autres couronnes avaient été aussi envoyées par la chambre de commerce, la direction des Messageries, la Ligue franco-hellénique, etc.

Le délégué des familles des soldats morts en Orient remercia les autorités présentes pour la sympathie qu'elles témoignaient à ces familles en cette émouvante occasion.

REVUE DE LA PRESSE

Grotesque et triste

Le *Peyam-Sabah* commente comme suit la nouvelle loi sur la « charte constitutionnelle » d'Angora qu'il qualifie d'œuvre insensée et néfaste, de nature à provoquer l'anarchie au sein du gouvernement.

Nous avons lu depuis le *Tanzimat* l'absurdité d'ignorer une vérité à savoir que nous avions procédé par imitation plutôt que par assimilation dans tous nos actes concernant la liberté et la constitution. Les Européens avaient à la conférence de l'amirauté (tershane) témoigné leur dédain de la constitution de Midhat pacha, car celui-ci avait copié mot pour mot la charte constitutionnelle de la Belgique au lieu d'établir une charte conforme aux aptitudes de notre peuple.

Midhat avait si peu pris en considération la volonté nationale qu'il n'avait même pas élaboré une loi sur les chrétiens. Nous avons de tout temps méprisé la souveraineté nationale. L'esprit de la constitution réside dans les élections. Or les élections n'ont jamais été sérieuses dans notre pays ; c'étaient des nominalités. Pour que ce peuple puisse apprécier les bienfaits de la Constitution, il doit apprendre à lire et à écrire.

Les membres du Parlement turc n'ont pas été élus par le peuple. Ils ont été désignés par le comité Union Progrès parmi ses membres. Aujourd'hui les dirigeants d'Angora veulent concentrer tous les pouvoirs entre les mains d'une seule assemblée soi-disant pour appliquer le dernier système du droit constitutionnel. En réalité, c'est dans le but d'exercer une plus grande tyrannie sans aucune entrave.

Donc la base de la charte constitutionnelle est faussée car les membres de l'Assemblée nationale se composent des délégués d'un groupe de tyrans.

Le sort d'un peuple est une suite de désastres lorsqu'il est confié à de pareilles mains.

Le changement du conseil des commissaires

Le *Vakit* estime que le changement du conseil des commissaires est une question de forme de procédure, plutôt que de principes. Le journal kémaliste déclare que ce changement ne saurait qu'ajouter à la cohésion dans l'ensemble des affaires.

Les pouvoirs du conseil des commissaires étaient limités. Partant tout changement de personnes au sein de ce conseil ne peut avoir une signification politique.

Le changement le plus important est celui de Fevzi pacha qui est à nouveau élu chef de l'état-major général. Il aura plus de latitude de s'occuper des affaires militaires tout en ne renonçant pas à la politique.

L'élection de Réouf bey à la présidence du conseil des commissaires est d'une importance toute particulière. Comme chef du gouvernement, il peut se rendre utile dans la nouvelle phase des négociations qui s'ouvrent. Il peut comme tel s'éloigner d'Angora, alors que son ancien poste ne lui permettait guère de le faire.

PRESSE ARMENIENNE

Un nouvel échec

Le *Djagdamard* parlant du problème russe et du cours actuel des négociations à la Conférence de La Haye estime que les deux parties se sont éloignées davantage encore et que l'attitude intransigeante des Russes est due aux instructions draconiennes de Moscou.

Dès le début des délibérations, les Russes ont manifesté leur désir de s'assurer des crédits s'élevant à plusieurs millions de livres sterling pour restaurer l'économie nationale. La nationalisation des grandes richesses et des grandes industries ne pouvait être différente pour les indigènes et pour les étrangers. Les concessions déjà faites dans l'intervalle d'une année avaient provoqué une vive insatisfaction parmi les éléments dogmatistes puritains de Moscou.

Il est encore trop tôt pour prévoir les conséquences du nouvel échec. Les cercles capitalistes croient que la Russie se dissociera, s'épuisera par l'isolement et sera obligée de faire en fin de compte plus de concessions.

Les Russes comptent sur le concours d'entreprises privées. Les Allemands certains fabricants européens et américains voudront sous leur propre responsabilité accorder des crédits à la Russie dans le but d'y faire des affaires. C'est ainsi que peut s'organiser la politique d'économie coloniale comme moyen terme.

Suède et France

Stockholm, 16. T.H.R. — Commentant l'interview de M. Brnting qui démontrera le rôle essentiellement pacifique de M. Poincaré, M. Dagensnyher le félicite et dit sa reconnaissance envers M. Brnting pour avoir retenu la vérité déformée par les spéculateurs et d'avoir averti la parti socialiste dont il est le chef.

Le *Journal* rappelle que le seul acte personnel de M. Poincaré fut sa lettre au roi d'Angleterre confirmant sa ferme volonté d'éviter la guerre.

ECHOS ET NOUVELLES

La conférence de San-Stéfano

L'association de Saint Vincent de Paul, conférence de San-Stéfano, nous prie d'informer le public qu'elle renouvelera le dimanche, 6 août prochain, la fête nautique qu'elle avait donnée l'année dernière avec tant de succès.

Cette fête, présidée par le général Bériot, commandant l'infanterie du C.O.F.C. et à laquelle les autorités militaires prêtent leur bienveillant concours, promet d'être des plus intéressantes, tant pour les amateurs de sports que pour les excursionnistes, auxquels sont réservées diverses attractions en même temps qu'une fête de nuit.

Tout le monde y trouvera donc son compte, y compris les pauvres de San-Stéfano, auxquels les recettes sont distribuées sans distinction de religion ni de nationalité, sous forme de pain, charbon, soupe quotidienne aux enfants, protection scolaire, etc.

Le programme de la fête sera publié prochainement ; en attendant, les propriétaires de barques à voiles, pontées ou non pontées et youyoux à drive, qui désirent prendre part aux régates peuvent s'adresser au plus tard jusqu'au 26 courant aux commissaires des courses : J. Savério, Compagnie d'Assurances « La Foncière », Bérkét Han, Galata, ou J. Bianchi, « London Assurance », Palazzu Karakouy, pour connaître les conditions d'inscription et tous autres enseignements.

Le colonel Edib bey

Le colonel Edib bey, le président de la commission de délimitation de la frontière turco-syrienne, est arrivé en notre ville.

Il partira pour l'Allemagne dans le courant de la semaine prochaine.

L'organe des typographes turcs

L'association des typographes turcs de Constantinople a décidé de faire paraître un organe mensuel qui sera intitulé *Bou-Ghane* (Aujourd'hui).

Départs

Békrit Sami et Ismail Djambolat bey, quittent ce matin Constantinople pour se rendre à Angora.

Le salon des peintres turcs

La 4^e exposition des tableaux des peintres turcs a été inaugurée dimanche à 3 heures de l'après midi dans les salons du Lycée de Galata-Sérei. Parmi les assistants de marque :

Le prince héritier Abdul-Medjid effendi, Zia pacha, ministre de la guerre, le baron Ushida, Haut-Commissaire du Japon, M. Ryan, représentant le Haut-Commissaire britannique, les généraux Fillonnan, Basigano, le colonel Maxwell, le colonel Sarron, l'amiral Levosser, Don Juan Sarvet y Vast, ministre d'Espagne, M. Branowki, ministre de Pologne, M. Svetik, ministre de Tcheco-Slovaquie, le Dr Besson Eumer pacha, etc.

Le poète Djelal S-hir bey, président du comité Pierre Loti, passa en revue l'art turc à travers les siècles. Entre autres tableaux remarquables : *Un page oubliée, Harmonie dans un harem, Méditation.*

Réouf bey aurait été promu contre-amiral

Le capitaine de vaisseau Réouf bey, président du conseil des commissaires, aurait été promu contre-amiral.

Une princesse égyptienne abandonne le domicile conjugal

L'Héri parle de la fugue d'une princesse égyptienne. Abetsullah hanem, fille de l'ex Khédivé, Abbas Hilmi pacha et femme de Djélal bey, fils du défunt grand-vizir F-r'id pacha.

La princesse a quitté le domicile conjugal de Moda, pour rejoindre au Bosphore un membre de la famille Kibrizi.

Elle a refusé de retourner chez son mari, malgré que celui-ci l'y ait mise en demeure et a eu recours à une juridiction étrangère pour réclamer le divorce.

La princesse avait à la banque un cofret contenant pour 60 000 livres de bijoux. Djéla bey y a mis opposition.

Les relations de Kibrizi bey avec la princesse ne dataient pas d'hier paraît-il.

L'Italie et la Yougo-Slavie

Rome, 16 A T I — La presse italienne parlant des rapports italo-yougoslaves, dit que la Conférence de Santa Margherita qui a été pleinement acceptée par les deux gouvernements respectifs, a solutionné tous les questions litigieuses existant entre l'Italie et la Yougo-Slavie et qu'actuellement les rapports politiques entre les deux Etats peuvent être considérés comme définitivement fixés.

Un groupe d'anciens combattants américains en pèlerinage sur les champs de bataille

Londres, 16. — Le roi des Belges Albert et le roi George d'Angleterre en compagnie de leurs épouses, le président de la République française et Mme Millerand vont accueillir en personne le groupe des anciens combattants américains qui va quitter New-York le 1er août pour se rendre en pèlerinage sur les champs de bataille.

(Radio américain)

LA LUTTE DES SEXES

Le livre n'est plus l'ennemi mortel de l'éternel féminin

Encore un épisode caractéristique de la lutte des sexes qui se termine par la victoire de la concurrence féminine. A un récent concours à Paris pour une place de bibliothécaire à Ste-Genève, 4 candidats se trouvèrent en présence : un jeune homme et 3 jeunes filles. Non seulement le représentant du sexe laid fut mis immédiatement *knoek-out* par ses rivaux, mais celles-ci assurèrent, d'après le témoignage formel d'un examinateur, « un concours tel qu'on n'en vit point depuis vingt ans ». Et la triomphatrice, Mlle Desbouis, entre dans la cité des Livres auréolée d'un prestige exceptionnel.

Il est bien de signaler ce succès ; non seulement parce qu'il confirme les déductions qu'on avait pu tirer des divers concours de haute culture où s'affrontèrent, jusqu'ici les cœurs et les intellectuels, mais aussi parce que cet événement est l'indice d'une véritable réconciliation de l'éternel féminin avec son ennemi mortel : le Livre !

C'est un lieu commun de rappeler que la femme ourrit contre le papier imprimé une haine qui date de la naissance des frères Gutenberg. Que dis-je ? L'épouse égyptienne de l'époque des Pharaons devait déjà persécuter son mari lorsqu'il s'attardait, une brigue gravée à la main, dans son cabinet de lecture. Cet antagonisme est éternel. La femme apporte dans sa bibliophilie une sorte de jalousie passionnelle. L'homme qui recherche voluptueusement un égoïste tête-à-tête avec une œuvre d'art ou de science est coupable, à ses yeux, d'indifférence injurieuse et de trahison. Il ne respecte pas le pacte : il s'évade des liens du mariage. Il reprend frauduleusement une indépendance coupable. Il se crée un univers enchanté, un paradis terrestre où elle n'entre pas, un bonheur qui n'exige pas sa collaboration. La serene satisfaction du travailleur intellectuel plongé dans ses sales bouquins est un spectacle dont peu de femmes sont capables de supporter la vue.

Cette forme spéciale de l'abandon du domicile conjugal a troublé la paix de bien des ménages. Dans un récent article des *Marges* M. de Bensaucourt ne craint pas d'affirmer que le premier devoir du bibliophile est de se condamner au célibat. Il faut qu'il écarte la femme de son Eden et qu'il en fasse, symboliquement, défendre le seuil sacré par un ange tenant à la main un coupe-papier flamboyant. Sinon, tout est à redouter, depuis « le ping-pong à chevaux fertile en échecs » jusqu'aux atrocités du premier objet venu servant de signal ; et du « dos des précieuses reliures bésés ménagement ».

M. de Bensaucourt cite des cas où les matras de livres qui se rendent chez leur libraire d'andestinement, comme on va à un coupable rendez-vous. Tel bibliophile guetta anxieusement le départ de sa femme pour courir à l'hôtel Drouot. Tel autre cache ses livres aimés derrière son litge ou les enferme à triple tour au plus profond de ses tiroirs. Et les cas sont nombreux de biblios, lubes acharnées qui, en dignes émules de l'épouse de Socrate, tourmentèrent leur mari en leurs studios conjoints et cherchèrent à leur faire donner, pour dompter leurs passions criminelles de « prodiges », un conseil judiciaire. Retenez, d'ailleurs, ce fait, révélé par un grand libraire, que dans le commerce du livre, la clientèle féminine ne compte, en face de la clientèle masculine que dans le rapport de un pour cent !

En ce temps, où les femmes sont plus nombreuses que les hommes, cette constatation est particulièrement instructive.

Le succès obtenu par les nouvelles amies des livres serait le signal d'un rapprochement et d'une réconciliation ? Soulignons le et saurons, par la pensée, la civilisation future qui mettra fin à cette guerre criminelle. On finira bien par comprendre, un jour, qu'entre ces deux camps de la vie : la femme et le livre, il y a de précieuses affinités électives.

Que, dans les dix camps, on se hâte de préparer la signature de l'armistice !

En quelques lignes...

M. Stelekis, consul général de Grèce est rentré hier en notre ville, venant d'Athènes.

Le théâtre Rehadji à Andrinople, a été détruit par un incendie. Les pertes sont évaluées à 750 000 drachmes.

La direction générale de la sûreté générale a été supprimée pour raisons d'ordre budgétaire.

Le gouvernement turc a décrété à M. Claude Farré la médaille de l'Instruction publique de 1^{ère} classe.

M. Poincaré, ministre des Affaires étrangères, a été élu président du conseil par le ministre d'Etat lequel exprima ses sentiments de respect d'admiration pour la France et son affection pour les chefs noirs actuellement à Paris.

Mme Liber Lorando, le comte et la comtesse Leon Ostrogor, vous prient de bien vouloir, assister à la messe, qui sera dite, pour le repos de l'âme de Monsieur Lib J. Jean Lorando le 1^{er} me credi, 19 juillet, à 10 h. a. m. en l'Eglise paroissiale de Sainte Marie Draperis.

Charles Violette.

La Boite aux Lettres du « Bosphore »

14 Juillet 1922.

Monsieur le Directeur, Arrivé récemment de l'étranger je me trouvais voilà quelques jours sans ressources sur le pavé d'origine juive je m'adressai sur le conseil d'une de mes connaissances à M B directeur de l'œuvre de secours américaine locale à qui je promis de rembourser son secours dès que le pharisien s'employait pour gagner tant bien que mal ma vie. Je reçus un refus acerbe. Dédaigneux il me montra la porte par laquelle j'étais entré avec l'espoir de trouver un homme aimable.

Je fus en outre témoin des traitements inqualifiables dont il usait envers les centaines d'orphelins et veuves qui ont tenu de s'adresser à lui. Heureusement pour moi, on me donna ensuite l'idée de m'adresser au sympathique contrôleur de la Société Fraternelle Israélite de Sirkédji M. C. de la B. I. O qui fit de son mieux pour intervenir auprès des siens et de me faire prêter 50 livres prélevées sur la caisse de la Société. Cet acte est d'autant plus digne d'éloges qu'il était accompli au profit d'un incéduin. Il fait honneur à tous les membres formant le Comité de cette Société.

Veillez agréer, etc.

J. Cordo.

Les courses de Macrikeuy

La 5^{ème} réunion a eut lieu dimanche la même succès que les précédentes.

Voici les résultats : 1^{re} Course Military (2^{me} série) Distance 1800 m. Anchovy a gagné. Fanchette, second.

2^{me} Course Handicap pour chevaux arabes et indigènes. Distance 1000 mètres. Suteik première. Toyar second. Djelil troisième.

3^{me} Course Prix de Diane (jeun. pur sang). Distance 3 000 mètres. 1^{er} Prédiction. Vexed second.

4^{me} Course Moda Handicap. Distance 1000 mètres. 1^{er} Seiyah. Chukrane second.

5^{me} Course Military Handicap (1^{re} série) Distance 1200 m. environ. Anchovy a gagné aussi cette course. Eclair second.

6^{me} Course Prix des Matras. Distance 3000 m. environ.

A la suite d'une réclamation le jury des courses a décidé Serkan et Meimenne et a proclamé Mashallah gagnant de la course et Touchemenoï second.

LA VIE FÉMININE

Nos demoiselles de Péra

On peut dire que dans le monde de nos charmantes demoiselles on observe avec étonnement que le souci de la toilette est aussi fort cher elles que chez leurs aînées, les dames de la ville. Elles s'en inquiètent même bien davantage.

Ceci dit, non pas pour blâmer cette jeunesse qui constitue notre principal ornement à Péra, mais bien au contraire, pour rendre un légitime témoignage à cette aptitude surprenante dont elle fait preuve dans sa recherche du Beau Célèbre, qu'il soit permis de lui rappeler qu'il y a, parfois, une différence entre le Beau et le Vrai, que ces deux choses ne peuvent être confondues, et que souvent sans la recherche de la première on risque facilement de s'éloigner de la seconde.

Le fait mérite d'être relevé, car, le témoignage d'admiration que notre jeunesse féminine inspire serait tout à son éloge, n'était-ce cette note d'exagération qui sème la dissonance entre des visages jeunes et frais et la tournure d'une toilette, belle sans doute, mais convenant plutôt à de grandes personnes, c'est-à-dire à des dames.

Certes, il faut reconnaître que le souci de l'élégance est une des préoccupations principales de la femme, et en particulier des personnes que la nature a favorisées plus spécialement. Mais, il n'en est pas moins vrai que le souci a des degrés inévitables qui doivent correspondre à l'âge et à l'état de la personne.

D'autre part, et indépendamment de la toilette extérieure on remarque chez la demoiselle de Péra soucieuse de plaire une autre exagération dans cet effort qu'elle déploie pour se coiffer à la mode et pour s'habiller à la mode.

Puisqu'il y a un effort, il serait injuste de ne reconnaître, mais, qu'elle nous permette encore de la mettre en garde contre les conséquences de cette exagération qui ne fait pas un ridicule, et parfois, suscite en société des méprises fort fâcheuses.

Notre ville est justement fière de ces jeunes élégances qui circulent en toutes saisons sa parure de précieuse. Qu'elles prennent donc soin de maintenir en chacun de leurs déhors une juste proportion des choses, indispensable, d'ailleurs, à la recherche du Beau qu'il est légitime de s'efforcer d'acquiescer.

Charles Violette.

La Bourse

Centre des idées et actions

17 juillet 1922

fournis par la Maison de Banque

PSALTY FRERES

87 Galata, Mehmed Ali paça han 57

Telephone Pera 2199

COURS DES MONNAIES

Table with 2 columns: Monnaie and Cours. Includes Banque Ottomane, Livres Sterling, Francs Français, etc.

COURS DES CHANGES

Table with 2 columns: Location and Cours. Includes New-York, Londres, Paris, Genève, Rome, etc.

OBLIGATIONS

Table with 2 columns: Obligation and Cours. Includes Turc Unifié 4 0/0, Lots Turcs, Intérieur 5 0/0, etc.

ACTIONS

Table with 2 columns: Action and Cours. Includes Anatolie 60 0/0, Assur Génér. de Consiplo, Balia-Karadin, etc.

La vie drôle et la vie triste

Un nouvel exploit d'Altonouchie

Le fameux Altonouchie, arrêté il y a de cela peu de temps, semble avoir pris de nouveau la poudre d'escampette...

Briseurs de coffre-fort

La nuit de dimanche, des cambrioleurs se sont introduits dans les magasins Nissim, Lezari et Cie, 11-13, rue Tighdjjar...

Tandis qu'elle préparait le dîner

Hafiz hanem, femme d'Ali effendi, marchand de limonade, demeurant à Bostambachi, Péra, était en train l'autre jour de préparer la soupe à la cuisinière...

Condammnation d'un meurtrier

Le 27 décembre dernier, le nommé Béal, demeurant 87 Tchadardjilar, Stamboul, faisait la dive bouteille, dans sa chambre, en compagnie de son amie Hairié...

Tentatives incendiaires

Deux tentatives incendiaires ont eu lieu l'autre jour: l'une à Ferikuey, rue Djann Chérif, où un maçon nommé Yekoub...

Il se blesse au doigt

Le nommé Moustafa, de Vizez, qui avait plus que de raison honoré Bacchus, s'amusa, l'autre jour, à tirer en l'air des coups de revolver à Cassim-Pacha...

Accidents d'auto

Mile Gadark, demeurant à Arnautkeny, se rendait dimanche au marché, en vue de certains achats. L'auto No 1267 arrivant en sens inverse, la renversa. Mile Gadark a eu des blessures graves.

Condamnation

Le lieutenant-colonel Fetah bey, qui avait été mis en jugement par la cour martiale du chef du procès intenté contre le comité Nédfat ne litta a été condamné à 3 mois de prison. Les autres prévenus ont été remis en liberté...

Dr K. Saradjian

Spécialiste renommé des maladies vénériennes et de la peau tous les jours de 9-1 et de 4-8 h. dans sa clinique, Grand-rue de Péra, Par-nak Capon, à côté du Cinéma Etoile, No 79. Discretion parfaite. Chambres séparées.

DERNIERE HEURE

Le successeur du maréchal Sir Henry Wilson

Londres, 16 T.H.R. — Le major-général Very Rev. G.M. Simms, C.B.G.M.G.D.D., chapelain honoraire du roi, a été nommé à l'unanimité par l'Association des Unionistes de North Down, comme successeur du félicé-maréchal Sir Henry Wilson au parlement.

L'ascension du Mont Everest

Londres, 16 T.H.R. — Dans leur troisième et dernière entreprise pour atteindre le sommet du Mont Everest, les explorateurs ont été victimes d'une avalanche, 7 coolies ont été tués, MM. Somerville Mallory et Grayford ont par extraordinaire, échappé à l'avalanche qui eut lieu à une altitude de 23.000 pieds.

La conférence de La Haye

Londres, 16 T.H.R. — Les efforts déployés depuis vendredi pour concilier les divergences de vues entre les représentants des Etats occidentaux et ceux des Soviets à La Haye, et pour modifier l'attitude de ces derniers, sont restés sans résultat.

A Melilla

Melilla, 16. T. H. R. — Les tribus de Marsinas soutenues par les partisans espagnols infligèrent une défaite à Abdel-Kerim qui battit en retraite abandonnant 12 morts, 2 canons, 6 mitrailleuses et des munitions. Les efforts de Abdel-Kerim pour reconstruire la Harka obtiendraient peu de succès.

L'attentat de l'express Rome-Vienne

Vienne, 16. T. H. R. — L'attentat du train Rome Vienne qui déraila, avait pour but de dévaster les voyageurs.

En Russie soviétique

Varsovie, 16. T. H. R. — On mande de Moscou que les pourparlers des soviets avec des sociétés maritimes étrangères en vue du rétablissement de la ligne maritime Pétrograd-Dantzig, aboutiront incessamment.

Le cabinet persan est démissionnaire

Paris, 16. T. H. R. — Des nouvelles provenant de Tashkent annoncent la démission du cabinet persan.

La grève de la fédération américaine des cheminots

Washington, 16. T. H. R. — Le comité directeur de la fédération des mineurs décida à l'unanimité de rejeter purement et simplement les propositions d'arbitrage du président Harding.

59.500.000 dollars pour sauver les Russes de la famine

Paris, 16. T. H. R. — D'après le rapport de M. Hoover, le montant des sommes consacrées pour sauver les Russes de la famine atteint 59.500.000 dollars.

Placement de fonds

Ne placez pas vos capitaux sans garantie. Si vous désirez avoir pour vos fonds une garantie sûre et solide, avec des intérêts très avantageux, faites vos placements sur hypothèque d'immeubles de rapport.

Location de Coffres-Forts (SAFES)

Déposez vos objets précieux dans les chambres-fortes des plus modernes de la nouvelle AGENCE à PERA de la BANQUE D'ATHENES pour les mettre à l'abri du VOL et de l'INCENDIE. Service tous les jours de 9 h. 30 a.m. jusqu'à 10 h. p.m. excepté les Dimanches. Téléphones: Péra 3041.

A propos d'une conférence panaméricaine

Washington, 16. — Le gouvernement de l'Uruguay a proposé ce qui suit comme un principe à adopter par 21 nations à la 5ème conférence panaméricaine devant se réunir à Santiago le mois de mars prochain. « Tous les pays du Nouveau Continent considéreront comme une atteinte à leurs droits toute agression dirigée contre l'un d'eux, par une Puissance (?)... américaine. Une pareille atteinte provoquerait une attitude commune et uniforme de toutes les nations de l'Amérique. » (Radio américain)

Les troupes nationales ont partout raison des rebelles

Londres, 16. T.H.R. — Les rebelles, dans l'Etat Libre d'Irlande, font de leur mieux pour maintenir une dernière résistance organisée à Limerick. La lutte se poursuit, ici, depuis jeudi soir. Le communiqué du gouvernement provisoire déclare: que la situation des troupes nationales est tout à fait satisfaisante. Celles-ci ont occupé plusieurs positions stratégiques dans la ville et ses alentours et, ces positions ont été consolidées. Les troupes gouvernementales ont été renforcées et tiennent maintenant la plus grande partie de la ville. La réponse favorable faite à l'appel aux armes du gouvernement lui a permis de pouvoir disposer de certaines troupes exercées de Dublin, troupes qui seront employées avec efficacité dans le sud. Le moral des troupes du gouvernement est très bon, suivant l'avis d'observateurs officiels. Elles sont encouragées dans leur difficile entreprise, par l'idée que l'opinion du pays leur est favorable. Les irréguliers de leur côté, comprennent que leur cause est perdue et les rapports indiquent que leur politique de destruction, ne fait qu'augmenter le nombre de leurs adversaires.

En Irlande

Une grande partie de la population qui avait été terrorisée par la façon de procéder par les irréguliers, offre maintenant ses services au gouvernement, désirant ardemment le retour à la paix. Pendant que Limerick est le centre sérieux de la résistance dans le S. O., des événements importants se déroulent dans le coin S.E. de l'Etat Libre d'Irlande. Depuis l'occupation de Woxford par les troupes nationales, la pression de celle-ci sur Waterford n'a été nullement forte. Les irréguliers évacuent cette dernière localité et se retirent à l'intérieur. Pour celui qui connaît les conditions du terrain, ceci ne signifie autre chose que la défaite des irréguliers. Une grande activité règne sur d'autres points du sud et de l'ouest où les rencontres dégénèrent en guerillas.

Le cabinet persan est démissionnaire

Paris, 16. T. H. R. — Des nouvelles provenant de Tashkent annoncent la démission du cabinet persan.

La grève de la fédération américaine des cheminots

Washington, 16. T. H. R. — Le comité directeur de la fédération des mineurs décida à l'unanimité de rejeter purement et simplement les propositions d'arbitrage du président Harding.

59.500.000 dollars pour sauver les Russes de la famine

Paris, 16. T. H. R. — D'après le rapport de M. Hoover, le montant des sommes consacrées pour sauver les Russes de la famine atteint 59.500.000 dollars.

Placement de fonds

Ne placez pas vos capitaux sans garantie. Si vous désirez avoir pour vos fonds une garantie sûre et solide, avec des intérêts très avantageux, faites vos placements sur hypothèque d'immeubles de rapport.

Location de Coffres-Forts (SAFES)

Déposez vos objets précieux dans les chambres-fortes des plus modernes de la nouvelle AGENCE à PERA de la BANQUE D'ATHENES pour les mettre à l'abri du VOL et de l'INCENDIE. Service tous les jours de 9 h. 30 a.m. jusqu'à 10 h. p.m. excepté les Dimanches. Téléphones: Péra 3041.

Produits de "LA BIOTHERAPIE"

2, Rue Maubourg - PARIS

- 1o ENTERO-VACCINS selon le Dr Bestradka de l'Institut Pasteur. Pastilles entériques bilées. — Pastilles antidiarrhéiques.
2o Le «SANOGYL» du Dr B. Kritchewsky. Savon dentifrice anti-spirillaire. Spécifique des stomatites, gingivites, pyorrhées alvéolaires, du scorbut, de la gangrène buccale.
3o Le «SANORAM» du Dr B. Kritchewsky, combinaison ayant pour base le fluor, est un antiseptique puissant. Gynécologie (dette féminine, infection blennorrhagique, Soins de la bouche et des dents, action spécifique sur le tartre dentaire.
4o ANTIGÈNE TUBERCULEUX A L'ŒUF.

En vente: A PERA: Rebut, Matovic, Canzuch, Klonsridis. A STAMBOUL: Arsenaki (Sirkédji) Miskdjian (Sultan Hamam).

Corps d'Occup. Britannique de Constantinople

CONCOURS HIPPIQUE et TOURNOI MILITAIRE

qui aura lieu sur le Champ de Sports à Haidar-Pacha vendredi et samedi, le 28 et 29 Juillet 1922, à 15 h.

- Saute
Course à lances
Chevaux d'Officiers
Equipage de Transport
Lutte à cheval
Course à cheval avec musique, en costume du 3e Régiment King's Own Hussars avec la bienveillante permission de l'Officier commandant le Régiment.
Course avec musique de la 96e Batterie d'Artillerie (R.F.A.) avec la bienveillante permission de l'Officier commandant le Régiment.

Orchestre:

- 3e Régiment King's Own Hussars
The Buffs
The Essex Regiment
The Sherwood Foresters avec la gracieuse permission des Officiers commandant les régiments.

Prix d'entrée:

Table with 2 columns: Category and Price. Includes Enclous des Officiers 100 Pts, «A» Public 100, etc.

On pourra obtenir des rafraichissements sur les lieux.

Avis aux gourmets

Installation branche Charcuterie fine à la Maison "L'AURORÉ"

Succursale de Péra, Galata-Séraï No 6. Prix fixe et hors concours Assortiment complet Qualité incomparable

Avis

Les remorqueurs ayant des machines à la remorque ainsi que les machines naviguant à l'environ dans le port intérieur doivent se tenir hors de la route des navires qui manœuvrent pour s'amarrer aux bouées du port intérieur et des Ferry boats qui s'accostent au pont de Karakeuy.

Avis

Toutes les embarcations à moteur doivent être munies d'un sifflet, d'une sirène ou de tout autre appareil sonore leur permettant de faire les signaux habituels de navigation. En cas d'accident, une embarcation qui ne serait pas pourvue d'un tel appareil sera tenue pour responsable à défaut de témoignage contraire.

Banque Hollandaise pour la Méditerranée

Capital: Fl. 25.000.000 dont en tièrement versé: Fl. 5.100.000. Siège Social: Amsterdam. Succursales: Barcelone-Constantinople-Gènes. Fondation de: Rotterdamsche Bankvereniging (Capital et Réserves: Fl. 110.000.000).

La Succursale de Constantinople

Galata, Rue Voivode No 102. TEL. PERA 21212. Toutes opérations de banque. CAISSE D'ÉPARGNE

MOUVEMENT DU PORT

LLOYD TRIESTINO

Le bateau BUOVINA partira mardi 18 juillet à 4 h. p.m. pour Dardanelles, Salonique, Pirée, Patras, Corfou, Brindisi, Venise et Trieste. Le bateau QUINALE partira mardi 18 juillet à 9 h. a.m. pour Smyrne, Rhodes, Adalia, Limassol, Larnaca, Mersine, Alexandrette, Tripoli, Beyrouth, Caïfa, Jaffa, Port-Saïd et Alexandrie. Le bateau REMO partira mardi 18 juillet à 10 h. a.m. pour Imbéli, Samson, Ordon, Kérassunde, Trébizonde, et Batoum. (1re et 2me classes à prix réduits).

Le bateau CLEOPATRA partira samedi 22 crt. à 4 h. p.m. (Ligne de luxe) (voie Canal de Corinthe) pour Pirée, Corfou, Brindisi, Venise et Trieste. Le bateau PALACE partira samedi 22 juillet à 5 h. p.m. pour Bourgas, Varna, Constantza, Soufina, Galatz et Braila.

Le bateau CARINTHA partira mardi 25 crt. à 4 h. p.m. pour Dardanelles, Salonique, Pirée, Patras, Corfou, Brindisi, Bari et Trieste. Le bateau GRAZ partira samedi 29 juillet à 4 h. p.m. (Ligne de luxe) (voie Canal de Corinthe) pour Pirée, Corfou, Brindisi, Venise et Trieste.

Le bateau GALICIA partira mardi 1er août à 9 h. a.m. pour les ports russes méridionaux. Pour plus amples renseignements s'adresser à l'Agence générale du LLOYD TRIESTINO Galata, Mommhane. Téléph. Péra 2127 ou à ses Bureaux de Péra (Péra-Palace) Téléphone Péra 2490, à Stamboul, Messadet Han, Tél Stamboul 335.

National Steam Navigation Co Ltd of Greece

Ligne Constantinople-Varna. Le transatlantique de luxe MEGALI HELLAS arrivé de New-York lundi 17 juillet a.c. partira le mardi 18 juillet à 5 h. p.m. des quais de Galata directement pour CONSTANTIA acceptant des passagers et marchandises.

Pour tous renseignements s'adresser à la Compagnie de Navigation Nationale de Grèce, Galata, Arabian Han, 2me étage, Tél. Péra 3240-3241, et aux sous-agences Péra, Banque d'Athènes, Grand'Rue de Péra et à Galata Phaliro han sur les quais No 2. Téléph. Péra 1967.

National Steam Navigation Co Ltd of Greece

Ligne bi-mensuelle de Marseille. Le paquebot poste ANDROS arrivera de Marseille le lundi 17 juillet et partira des quais de Galata directement pour CONSTANTIA touchant à Smyrne et à Pirée, acceptant des passagers et marchandises.

Pour tous renseignements s'adresser à la Compagnie de Navigation Nationale de Grèce, Galata, Arabian Han, 1er étage, Tél. Péra et aux sous-agences, Galata, sur les quais, Phaliro han No 4. Téléph. Péra 1967.

Avis

1) En raison du grand nombre de navires de commerce utilisant les bouées d'amarrage du Port intérieur, un navire ne recevra de poste d'amarrage sur les bouées que s'il est prêt à commencer ses opérations de chargement ou de déchargement. Dans le cas contraire, il devra rester au mouillage extérieur. 2) Dès qu'un navire sera prêt à prendre la mer, il devra appareiller pour se rendre au mouillage extérieur. 3) Les Capitaines de Port Alliéés donneront l'ordre de se rendre au mouillage extérieur aux navires qui seraient trouvés amarrés sur les bouées sans effectuer d'opération de chargement ou de déchargement. Les Capitaines de Port Alliéés prendront toutes mesures utiles à l'égard de pareils navires pour les empêcher de rester amarrés sur les bouées du Port intérieur.

Capitainerie Intérialiée du Port

Avis

L'Administration de la Dette Publique Ottomane met en adjudication, par soumission sous pli cacheté, la fourniture de: 100 rames de papier rose 200 rames de papier bleu 100 rames de papier jaune de formats divers, pour l'impression de timbres fiscaux. Les offres pour cette fourniture seront acceptées jusqu'au 24 juillet à midi et l'adjudication aura lieu le lendemain à 3 h. p.m. Les personnes que cet avis pourrait intéresser sont invitées à se présenter au bureau de l'Economat pour prendre connaissance du cahier des charges.

LE KÉMALISME DEVANT LES ALLIÉS

Par Michel Paillarès. L'entrée en scène du kémalisme. — Le traité de Sévres. — L'accord d'Angora. — Vers la paix d'Orient.

Un fort volume de 500 pages. En vente aux bureaux du «BOSPHERE»

Prix 150 piastres. Plusieurs de nos lecteurs nous ont demandé des exemplaires du livre de notre directeur sur Le Kémalisme devant les Alliés.

Nous venons d'en recevoir de Paris un certain nombre. Nous les tenons volontiers à leur disposition.

Si vous avez des affaires en sucres et cafés adressez-vous à M. Antoine Moscopolous courtier et expert spécialiste en sucres, cafés et riz.

STAMBOUL, Volidé Sultan Han près du pont, No 12. Téléph. St. 1887.

Une longue expérience de trente-trois ans garantit l'exécution ponctuelle de vos ordres.

Avis

Certains navires de commerce ayant récemment omis de saluer les navires de guerre alliés et d'autres ayant navigué dans le Bosphore sans pavillon il est rappelé aux agents et aux Capitaines que tout navire de commerce naviguant dans le Bosphore doit arborer son pavillon national et saluer les navires de guerre. Cette règle ne s'applique pas aux petits bâtiments affectés au service du port (remorqueurs, chariot, ferry boats etc.)

Hôpital et dispensaire de la Société Internationale de la Protection de l'Enfance

CHICHLI. Dirigé par le Dr VIOLI. Mardi et vendredi à 10 h. a.m. Consultations par le Dr Tibérius. Grand'Rue de Péra Cité de Syrie, 22. Consultations pour les pauvres de 2 à 4 heures après-midi.

